

"International patents pending. All imitations will be prosecuted.  
Starlyf® is a registered EU trade mark."

Starlyf®

# SELF CLEANING JUICER



***Instruction Manual***



***Manual de instrucciones***



***Mode d'emploi***



***Bedienungsanleitung***



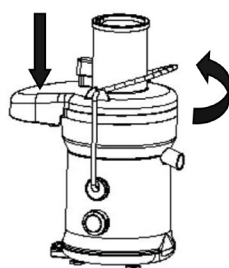
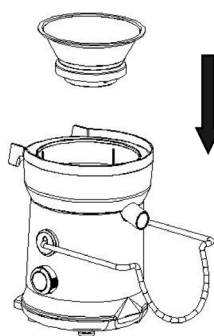
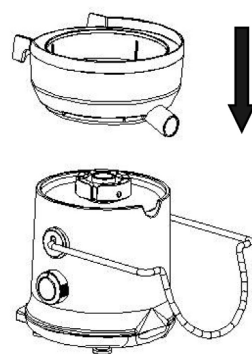
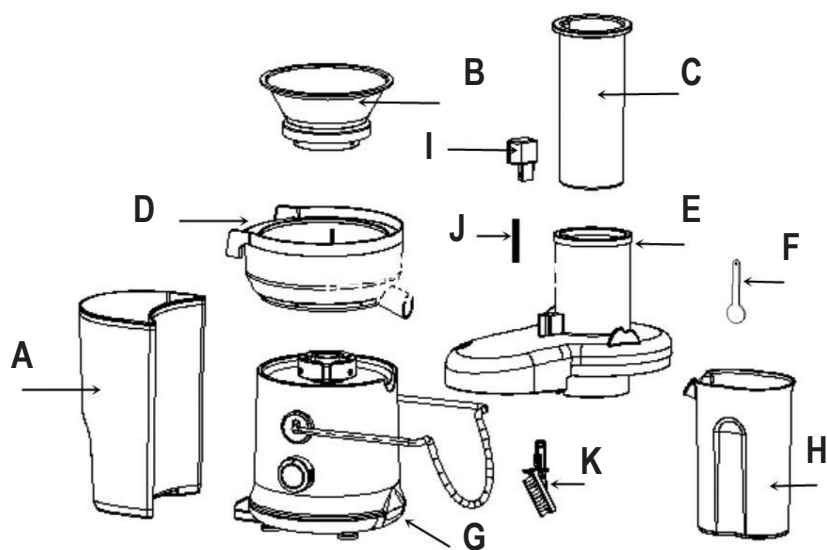
***Istruzioni per l'uso***



***Manual de instruções***

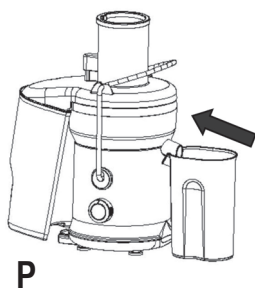


***Gebruiksaanwijzing***

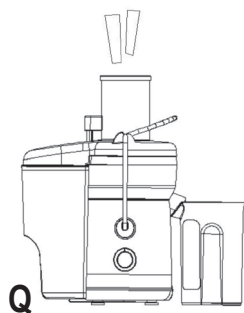




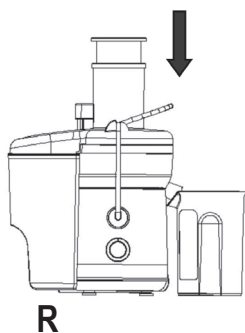
**O**



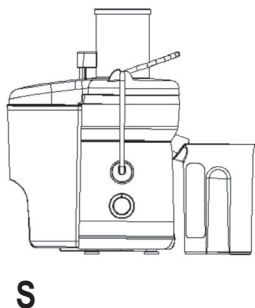
**P**



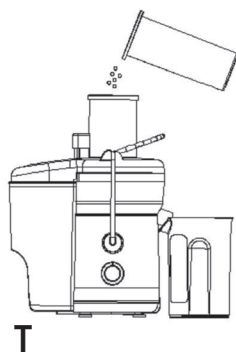
**Q**



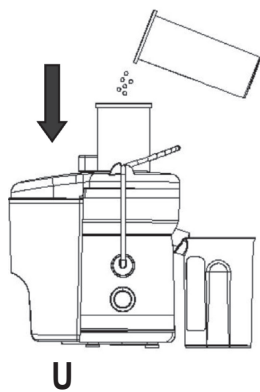
**R**



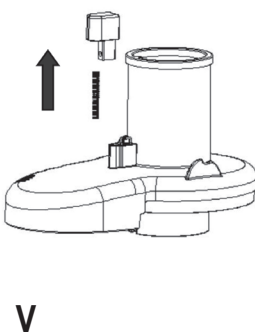
**S**



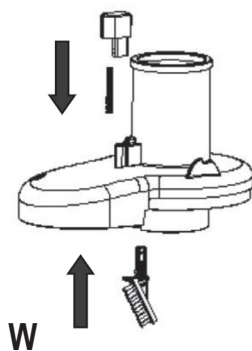
**T**



**U**



**V**



**W**

Before using the product for the first time, please read all these instructions to ensure you use the product correctly.

#### CONTENTS:

1. Warnings
2. The Set Contains
3. Instructions of Use
4. Cleaning and Maintenance
5. Quality Warranty

### 1. WARNINGS

• **KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.**

• Incorrect use of this appliance may cause personal injury and damage.

• Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

• Never leave unattended when in use, and keep an eye on children.

• Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

• Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

• This appliance is not suitable for outdoor use.

• Any other servicing should be performed by an authorized service representative

• Check that your mains voltage corresponds to that stated on the appliance.

• Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Never place it into the dishwasher.

• Never use the appliance near hot surfaces.

• Make sure the appliance is set on a flat surface. Always make sure juicer cover is clamped securely in place before motor is turned on. Do not unfasten clamps while juicer is in operation.

• Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.

• Never use the appliance outside and always place it in a dry environment.

• Never use accessories which are not recommended by the producer. They could constitute fire, electric shock or injury, a danger to the user and risk to damage the appliance.

• Do not operate with wet or damp hands. Make sure that no liquid gets into the motor section.

• NEVER use your fingers, kitchen utensils or similar to push ingredients down the feed tube! Use the accompanying tamper.

• NEVER stick fingers or other objects in the spout.

• NEVER touch the moving parts of the appliance until it has come to a complete stop.

• The centrifuge bowl must be handled with care, as it contains extremely

sharp parts.

- Never use if the centrifuge bowl is damaged.
- Do not leave the appliance running nonstop for more than 3 minutes at a time. If the appliance has been running for 3 minutes, allow it to cool down for 7 minutes before you use it again.
- Never put hot ingredients (above 65°C) into the machine.
- The motor section or cord of the appliance must not be submerged in water or any other liquid.
- Unplug the appliance when not in use.
- To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter.
- Make sure the appliance is unplugged from the power supply when disassembling it before cleaning. The motor section or cord of the appliance must not be submerged in water or any other liquid.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if

the cord or appliance shows any signs of damage.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food.
- Only use this juicer for cooking applications.
- This kind of appliance cannot function continuously; it is not a professional type of appliance. It is necessary to make temporary stops.
- Do not use the product for any purpose not recommended in this manual.

## 2. THE SET CONTAINS

- 1 x Starlyf® Self Cleaning Juicer
- 1 x Container
- 1 x Recipe Book
- 1 x Instruction Manual

## 3. INSTRUCTIONS FOR USE

- A- Pulp Container
- B- Centrifuge Bowl
- C- Pusher
- D- Juice Container
- E- Transparent cover
- F- Brush
- G- Main Base
- H- Juice Cup
- I- Button
- J- Spring
- K- Cleaning Brush

Voltage	Frequency	Power	Protection Class	Speeds	Revolution per minute	Capacity
220-240V	50/60Hz	600W	Class II	2	Speed1: 11000~12000RPM Speed2: 13000~14000RPM	Juice cup: 500ml Pulp container: 1.5L

### 1-Before use

The power switch type of this product is a rotary knob switch.

Switch set to:

OFF (0)

LOW SPEED (1)

HIGH SPEED (2)

1. Clean all parts that come into contact with food before using the appliance, including juice cup, pulp container, centrifuge bowl and pusher.

2. Ensure the cord is not plugged in the outlet and the unit is in off position. Assemble the juicer parts as shown and then plug the power cord in the wall outlet.

3. Once juicing is finished, hand wash all components and air dry.
4. If you are planning to juice multiple kinds of fruit and vegetables, always juice the fruits with more fiber first and then next the ones with less fiber.
5. This juicer can juice fruits and vegetables such as cucumber, grapes and watermelon that have less fiber along with apple, celery, carrots, and tomatoes that have more fibers.
6. Kindly Reminder: After extracting one cup of juice, we suggest cleaning the fruit pulp to maintain the good juice yield.

2-Preparation before making the juice  
Cutting the fruits and vegetables to fit the size of the feed inlet, we suggest the following:

Apples: Cleaning and cutting the apple into four pieces.

Tomatoes: Cleaning and cutting into four pieces.

Carrot: Cleaning and cutting into two pieces.

Celery: Cleaning and cutting.

Watermelon: Cleaning and removing the peel then cutting the fruit to fit the feed inlet's size.

### 3-Tips

1. Hard and larger grains should be taken out otherwise they may cause damage to the filter blade that can lead to electric shock.

2. Smaller slices of fruits & vegetables lead to better juice yield.

### 4-Usage

- Assemble the juice container (Image L).
- Lock the centrifuge bowl onto the base (Image M).
- Place the transparent cover and then lock the pull rod (Image N).
- Place the pulp container (Image O).
- Place the juice cup (Image P).
- Choose suitable speed, and introduce fruit (Image Q).
- Use the pusher to push down the fruit. Don't push too fast (Image R).
- After juicing, take out the pusher. Wait for all the juice to come out before turning off the knob (Image S).

### 5-Cleaning the centrifuge bowl and disassembly

1. Select the speed at 1, then continuously and slowly pour clean water into the feed port (Image T).
2. Press down the button to make the cleaning brush contact with the bowl, the continuous contact time should not exceed 10 seconds, and the total cleaning time should not exceed 30 seconds (Image U).
3. After cleaning, take off the transparent cover, lightly pull the button to separate from the transparent cover – the cleaning brush will fall off automati-

cally – (Image V).

4. After the cleaning brushes fall off, rinse them separately and put them back according to Image W.

### 4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the wall socket and allow the product to cool down before cleaning.
- The best way to clean the motor section is with a slightly dampened cloth and, if necessary, a little detergent. Do NOT immerse the motor section in any form of liquid!
- The centrifuge bowl, pulp container and all other detachable parts can be washed in a dishwasher. The water temperature of the dishwasher should not exceed 80°C.
- Be careful not to touch the sharp parts in the bottom of the centrifuge bowl.
- Do not use any kind of strong or abrasive cleaning agent on the appliance or its accessories. Never use a scouring sponge or similar to clean it, as the surface may be damaged.
- Allow all parts of the appliance to dry completely before reassembling it after cleaning.

### Storage

- Ensure the appliance is clean and dry before storing.
- The appliance contains sharp parts - keep out of the reach of children.

### 5. QUALITY WARRANTY:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.



### Disposal of old electric appliances

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

Made in China

Antes de utilizar el producto por primera vez, lea todas estas instrucciones para asegurarse de que utiliza el producto correctamente.

#### CONTENIDO:

1. Advertencias
2. El conjunto contiene
3. Instrucciones de uso
4. Limpieza y mantenimiento
5. Garantía de calidad

## 1. ADVERTENCIAS

• CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. LEA ATENTAMENTE.

• El uso incorrecto de este aparato puede causar daños personales y materiales.

• Utilícelo únicamente para los fines previstos. El fabricante no se responsabiliza de los daños y perjuicios derivados de un uso o manipulación incorrecta.

• Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.

• No lo deje nunca sin vigilancia cuando lo utilice, y vigile a los niños.

• Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado

• Compruebe que el voltaje de su red eléctrica se corresponde con el indicado en el aparato.

• No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. No lo introduzca nunca en el lavavajillas.

• No utilice nunca el aparato cerca de superficies calientes.

• Asegúrese de que el aparato está colocado sobre una superficie plana. Asegúrese siempre de que la tapa del exprimidor esté bien sujeta antes de encender el motor. No suelte el asa metálica mientras el exprimidor esté en funcionamiento.

• Utilice el aparato únicamente para fines domésticos y de la forma indicada en estas instrucciones.

• No utilice nunca el aparato en el exterior y colóquelo siempre en un entorno seco.

• No utilice nunca accesorios no recomendados por el fabricante. Podrían constituir un incendio, una descarga eléctrica o lesiones, un peligro para el usuario y el riesgo de dañar el aparato.

• No lo utilice con las manos mojadas o húmedas. Asegúrese de que no entre ningún líquido en la sección del motor.

• NUNCA utilice los dedos, utensilios de cocina o similares para empujar los ingredientes por el tubo de alimentación. Utilice el empujador adjunto.

• NUNCA introduzca los dedos u otros objetos en el tubo de salida.

• NUNCA toque las partes móviles del aparato hasta que se haya detenido por completo.

• El recipiente de centrifugado debe manejarse con cuidado, ya que contiene piezas extremadamente afiladas.

• No lo utilice nunca si el recipiente de centrifugado está dañado.

• No deje el aparato funcionando sin parar durante más de 3 minutos seguidos. Si el aparato ha estado funcionando durante 3 minutos, deje que se enfríe durante 7 minutos antes de



volver a utilizarlo.

- No introduzca nunca ingredientes calientes (más de 65°C) en el aparato.
- La sección del motor o el cable del aparato no deben sumergirse en agua ni en ningún otro líquido.
- Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
- Para desenchufar, sujete el enchufe y tire de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación. No deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o mostrador.
- Asegúrese de que el aparato está desenchufado de la red eléctrica cuando lo desmonte antes de limpiarlo. La sección del motor o el cable del aparato no deben sumergirse en agua ni en ningún otro líquido.
- No mueva nunca el aparato tirando del cable. Asegúrese de que el cable no quede atrapado de ninguna manera. No enrolle el cable alrededor del aparato ni lo doble.
- Compruebe de vez en cuando si el cable está dañado. No utilice nunca el aparato si el cable o el aparato presentan algún signo de daño.
- Si el cable está dañado, debe ser sustituido por un electricista cualifica-

do. Todas las reparaciones deben ser realizadas por un electricista cualificado competente.

- Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento, ya que entra en contacto directo con los alimentos.
- Utilice este exprimidor únicamente para cocinar.
- Este tipo de aparato no puede funcionar continuamente; no es un aparato de tipo profesional. Es necesario hacer paradas temporales.
- No utilice el producto para ningún fin no recomendado en este manual.

## 2. EL SET CONTIENE

- 1 x Starlyf® Self Cleaning Juicer
- 1 x Contenedor
- 1 x Libro de recetas
- 1 x Manual de instrucciones

## 3. INSTRUCCIONES DE USO

- A- Contenedor de pulpa
- B- Recipiente de centrifugado
- C- Empujador
- D- Contenedor de zumo
- E- Cubierta transparente
- F- Cepillo
- G- Base principal
- H- Vaso de zumo
- I- Botón
- J- Muelle
- K- Cepillo de limpieza

Tensión	Frecuencia	Potencia	Clase de protección	Velocidades	Revoluciones por minuto	Capacidad
220V-240V	50/60Hz	600W	Clase II	2	Velocidad1: 11000~12000RPM Velocidad2: 13000~14000RPM	Vaso de zumo: 500ml  Recipiente de pulpa: 1,5L

### 1- Antes del uso

El tipo de interruptor de alimentación de este producto es un interruptor de botón giratorio.

Interruptor ajustado a:

OFF (0)

VELOCIDAD BAJA (1)

ALTA VELOCIDAD (2)

1. Limpie todas las piezas que entran en contacto con los alimentos antes de utilizar el aparato, incluyendo el vaso de zumo, el recipiente de pulpa, el

recipiente de centrifugado y el empujador.

2. Asegúrese de que el cable no está enchufado a la toma de corriente y que el aparato está en posición de apagado. Ensamble las partes del exprimidor como se muestra y luego enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente.

3. Una vez terminado el exprimido, lave a mano todos los componentes y séquelos al aire.

4. Si piensa hacer zumo de varios tipos de frutas y verduras, haga siempre primero el zumo de las frutas con más fibra y después el de las que tienen



menos fibra.

5. Este exprimidor puede exprimir frutas y verduras como el pepino, las uvas y la sandía que tienen menos fibra junto con la manzana, el apio, las zanahorias y los tomates que tienen más fibra.

6. Recordatorio: Después de extraer una taza de zumo, sugerimos limpiar la pulpa de la fruta para mantener el buen rendimiento del zumo.

## 2- Preparación antes de hacer el zumo

Cortando las frutas y verduras para que se ajusten al tamaño de la entrada del alimento, sugerimos lo siguiente

Manzanas: Limpiar y cortar la manzana en cuatro trozos.

Tomates: Limpiando y cortando en cuatro trozos.

Zanahoria: Limpiar y cortar en dos trozos.

Apio: Limpiar y cortar.

Sandía: Limpiar y quitar la cáscara y luego cortar la fruta para que se adapte al tamaño de la entrada de alimentación.

## 3- Consejos

1. Los granos duros y más grandes deben sacarse, de lo contrario pueden causar daños en la hoja del filtro que pueden provocar una descarga eléctrica.

2. Los trozos más pequeños de fruta y verdura permiten obtener un mayor rendimiento del zumo.

## 4- Uso

- Monte el contenedor de zumo (Imagen L).

- Bloquee el recipiente de centrifugado en la base (Imagen M).

- Coloque la cubierta transparente y luego bloquee el asa metálica (Imagen N).

- Coloque el contenedor de pulpa (Imagen O).

- Coloque el vaso de zumo (Imagen P).

- Elija la velocidad adecuada e introduzca la fruta (Imagen Q).

- Utilice el empujador para empujar la fruta. No empuje demasiado rápido (Imagen R).

- Después de hacer el zumo, saque el empujador. Espere a que salga todo el zumo antes de apagar el mando (Imagen S).

## 5-Limpieza del recipiente de la centrífuga y desmontaje

1. Seleccione la velocidad en 1 y, a continuación, vierta continua y lentamente agua limpia en el orificio de alimentación (Imagen T).

2. Pulse el botón para que el cepillo de limpieza entre en contacto con el bol, el tiempo de contacto continuo no debe exceder de 10 segundos, y el tiempo total de limpieza no debe exceder de 30 segundos (Imagen U).

3. Después de la limpieza, retire la cubierta transparente, tire ligeramente del botón para separar de la cubierta transparente - el cepillo de limpieza caerá automáticamente - (Imagen V).

4. Después de sacar los cepillos de limpieza, enjuá-

guelos por separado y vuelva a colocarlos según la imagen W.

## 4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el producto se enfríe antes de limpiarlo.

- La mejor manera de limpiar la sección del motor es con un paño ligeramente humedecido y, si es necesario, un poco de detergente. NO sumerja la sección del motor en ningún tipo de líquido.

- El recipiente de centrifugado, el contenedor de pulpa y todas las demás piezas desmontables pueden lavarse en el lavavajillas. La temperatura del agua del lavavajillas no debe superar los 80°C.

- Tenga cuidado de no tocar las partes afiladas del fondo del recipiente de centrifugado.

- No utilice ningún tipo de producto de limpieza fuerte o abrasivo en el aparato o sus accesorios. No utilice nunca un estropajo o similar para limpiarlo, ya que podría dañar la superficie.

- Deje que todas las partes del aparato se sequen completamente antes de volver a montarlo después de la limpieza.

## Almacenamiento

- Asegúrese de que el aparato está limpio y seco antes de guardarlo.

- El aparato contiene piezas afiladas: manténgalo fuera del alcance de los niños.

## 5. GARANTÍA DE CALIDAD:

Este producto está cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños derivados de un uso inadecuado, un uso comercial negligente, un desgaste anormal, accidentes o una manipulación incorrecta.



Eliminación de aparatos eléctricos viejos

La directiva europea 2002/96/CE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), exige que los aparatos eléctricos domésticos viejos no se eliminen en el flujo normal de residuos municipales sin clasificar. Los aparatos viejos deben recogerse por separado para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que contienen, y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del "cubo de basura con ruedas" tachado en el producto le recuerda su obligación de que, cuando se deshaga del aparato, éste debe ser recogido por separado.

Los consumidores deben ponerse en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre la correcta eliminación de su antiguo aparato.

Fabricado en China

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire toutes ces instructions afin de vous assurer que vous utilisez le produit correctement.

#### SOMMAIRE :

1. Avertissements
2. Le coffret contient
3. Instructions d'utilisation
4. Nettoyage et entretien
5. Garantie de qualité

## 1. AVERTISSEMENTS

• **CONSERVEZ CE MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT. LISEZ-LE ATTENTIVEMENT.**

• Une utilisation incorrecte de cet appareil peut entraîner des blessures et des dommages.

• Utilisez-le uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation ou d'une manipulation incorrecte.

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

• Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche, et surveillez les enfants.

• Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

• Tout autre entretien doit être effectué par un représentant de service autorisé.

• Vérifiez que la tension de votre réseau correspond à celle indiquée sur l'appareil.

• Ne plongez jamais l'appareil dans

l'eau ou tout autre liquide pour quelque raison que ce soit. Ne le mettez jamais dans le lave-vaisselle.

• N'utilisez jamais l'appareil à proximité de surfaces chaudes.

• Assurez-vous que l'appareil est posé sur une surface plane. Assurez-vous toujours que le couvercle du presse-agrume est bien en place avant de mettre le moteur en marche. Ne desserrez pas les attaches lorsque le presse-agrume est en marche.

• Utilisez l'appareil uniquement à des fins domestiques et de la manière indiquée dans ces instructions.

• N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et placez-le toujours dans un environnement sec.

• N'utilisez jamais d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Ils pourraient provoquer un incendie, un choc électrique ou une blessure, un danger pour l'utilisateur et un risque d'endommager l'appareil.

• Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées ou humides. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans la section moteur.

• N'utilisez JAMAIS vos doigts, des ustensiles de cuisine ou autres pour pousser les ingrédients dans le tube d'alimentation ! Utilisez le poussoir fourni.

• Ne mettez JAMAIS vos doigts ou d'autres objets dans le bec verseur.

• Ne touchez JAMAIS les parties mobiles de l'appareil avant qu'il ne soit complètement arrêté.

• Le bol de la centrifugeuse doit être manipulé avec précaution, car il contient des pièces extrêmement tranchantes.

• N'utilisez jamais l'appareil si le bol centrifugeur est endommagé.

• Ne laissez pas l'appareil en marche sans interruption pendant plus de 3 minutes à la fois. Si l'appareil a fonctionné pendant 3 minutes, laissez-le refroidir pendant 7 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

• Ne mettez jamais d'ingrédients chauds (au-dessus de 65°C) dans l'appareil.

• La section moteur ou le cordon de l'appareil ne doivent pas être immergés dans l'eau ou tout autre liquide.

• Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

• Pour débrancher, saisissez la fiche et tirez sur la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir.

• Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant lorsque vous le démontez avant de le nettoyer. La section moteur ou le cordon de l'appareil ne doivent pas être immergés dans l'eau ou tout autre liquide.

• Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon. Veillez à ce que le cordon ne puisse pas se coincer de quelque manière que ce soit. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil et ne le pliez pas.

• Vérifiez de temps en temps que le cordon n'est pas endommagé. N'utilisez jamais l'appareil si le cor-

don ou l'appareil présente des signes d'endommagement.

• Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié et compétent. Toutes les réparations doivent être effectuées par un électricien qualifié et compétent.

• Il est absolument nécessaire de garder cet appareil propre à tout moment car il est en contact direct avec les aliments.

• N'utilisez ce presse-agrume que pour des applications culinaires.

• Ce type d'appareil ne peut pas fonctionner en continu, ce n'est pas un appareil de type professionnel. Il est nécessaire de faire des arrêts temporaires.

• N'utilisez pas l'appareil à des fins non recommandées dans ce manuel.

## 2. L'ENSEMBLE CONTIENT

1 x StarJyf® Self Cleaning Juicer

1 x Récipient

1 x Livre de recettes

1 x Manuel d'instructions

## 3. MODE D'EMPLOI

A- Récipient à pulpe

B-Bol de centrifugeuse

C-Poussoir

D-Récipient à jus

E-Couvercle transparent

F-Brosse

G- Base principale

H-Gobelet à jus

I- Bouton

J- Ressort

K-Brosse de nettoyage

Tension	Fréquence	Puissance	Classe de protection	Vitesses	Révolutions par minute	Capacité
220-240V	50/60Hz	600W	Class II	2	Vitesse1: 1000~12000RPM Vitesse2: 13000~14000RPM	Gobelet à jus : 500ml Récipient à pulpe : 1,5L

# 1- Avant l'utilisation

Le type d'interrupteur d'alimentation de ce produit est un interrupteur à bouton rotatif.

Le commutateur est réglé sur :

OFF (0)

BASSE VITESSE (1)

HAUTE VITESSE (2)

1. Nettoyez toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments avant d'utiliser l'appareil, notamment le gobelet à jus, le récipient à pulpe, le bol de la centrifugeuse et le poussoir.

2. Assurez-vous que le cordon n'est pas branché dans la prise et que l'appareil est en position d'arrêt. Assemblez les pièces de l'extracteur de jus comme indiqué, puis branchez le cordon d'alimentation dans la prise.

3. Une fois l'extraction du jus terminée, lavez à la main tous les composants et séchez-les à l'air libre.

4. Si vous prévoyez d'extraire des jus de plusieurs types de fruits et de légumes, commencez toujours par les fruits les plus riches en fibres, puis passez aux fruits les moins riches en fibres.

5. Cet extracteur de jus peut extraire des fruits et légumes tels que le concombre, le raisin et la pastèque, qui contiennent moins de fibres, ainsi que la pomme, le céleri, les carottes et les tomates, qui en contiennent plus.

6. Rappel : Après avoir extrait une tasse de jus, nous vous suggérons de nettoyer la pulpe des fruits pour maintenir un bon rendement en jus.

## 2- Préparation avant de faire le jus

Nous vous suggérons de couper les fruits et légumes en fonction de la taille de l'entrée d'alimentation :

Pommes : Nettoyer et couper la pomme en quatre morceaux.

Tomates : Nettoyer et couper en quatre morceaux.

Carottes : Nettoyer et couper en deux morceaux.

Céleri : Nettoyer et couper.

Pastèque : Nettoyer et enlever la peau puis couper le fruit pour l'adapter à la taille de l'entrée d'alimentation.

## 3- Conseils

1. Les graines et noyaux durs et plus gros doivent être retirés, sinon ils peuvent endommager la lame du filtre et provoquer un choc électrique.

2. Des tranches plus petites de fruits et de légumes donnent un meilleur rendement en jus.

## 4- Utilisation

- Assemblez le récipient à jus (Image L).

- Verrouillez le bol de centrifugation sur la base (Image M).

- Placez le couvercle transparent, puis verrouillez (image N).

- Placez le récipient à pulpe (Image O).

- Placez le gobelet à jus (Image P).

- Choisissez la vitesse appropriée, et introduisez les fruits (Image Q).

- Utilisez le poussoir pour pousser les fruits vers le bas. Ne poussez pas trop vite (image R).

- Après avoir extrait le jus, retirez le poussoir. Attendez que tout le jus soit sorti avant d'éteindre le bouton (image S).

## 5-Nettoyage du bol de la centrifugeuse et démon-tage

1. Sélectionnez la vitesse 1, puis versez lentement et continuellement de l'eau propre dans l'orifice d'alimentation (Image T).

2. Appuyez sur le bouton pour que la brosse de nettoyage entre en contact avec le bol, le temps de contact continu ne doit pas dépasser 10 secondes et le temps de nettoyage total ne doit pas dépasser 30 secondes (image U).

3. Après le nettoyage, retirez le couvercle transparent, tirez légèrement sur le bouton pour le séparer du couvercle transparent - la brosse de nettoyage tombera automatiquement - (image V).

4. Une fois que les brosses de nettoyage sont tombées, rincez-les séparément et remettez-les en place conformément à l'image W.

## 4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez la fiche de la prise murale et laissez le produit refroidir avant de le nettoyer.

- La meilleure façon de nettoyer la section moteur est d'utiliser un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, un peu de détergent. N'immergez PAS la section moteur dans un liquide quelconque !

- Le bol de la centrifugeuse, le récipient à pulpe et toutes les autres pièces détachables peuvent être lavés dans un lave-vaisselle. La température de l'eau du lave-vaisselle ne doit pas dépasser 80°.

- Veillez à ne pas toucher les parties pointues situées au fond du bol de la centrifugeuse.

- N'utilisez aucun type de produit de nettoyage fort ou abrasif sur l'appareil ou ses accessoires. N'utilisez jamais d'éponge à récurer ou similaire pour le nettoyer, car la surface pourrait être endommagée.

- Laissez sécher complètement toutes les pièces de l'appareil avant de le remonter après le nettoyage.

## Stockage

- Assurez-vous que l'appareil est propre et sec avant de le ranger.

- L'appareil contient des pièces coupantes - maintenez-le hors de portée des enfants.

## 5. GARANTIE DE QUALITÉ :

Ce produit est couvert par une garantie contre les

défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inadéquate, d'une utilisation commerciale négligente, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une manipulation inappropriée.



Mise au rebut des vieux appareils électriques

La directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule que les anciens appareils électriques ménagers ne doivent pas être jetés dans le flux normal des déchets municipaux non triés. Les vieux appareils doivent être collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux qu'ils contiennent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la "poubelle sur roues" barré sur le produit vous rappelle votre obligation, à savoir que lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, celui-ci doit être collecté séparément.

Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leur détaillant pour obtenir des informations sur l'élimination correcte de leur ancien appareil.

Fabriqué en Chine

Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung vollständig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt richtig verwenden.

#### INHALT:

1. Warnungen
2. Das Set enthält
3. Gebrauchsanweisung
4. Reinigung und Wartung
5. Qualitätsgarantie

## 1. WARNUNGEN

• **BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG ZUM NACHSCHLAGEN AUF. SORGFÄLTIG LESEN.**

• Unsachgemäße Verwendung dieses Geräts kann zu Verletzungen und Schäden führen.

• Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Handhabung entstehen.

• Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

• Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt wenn es in Betrieb ist, und passen Sie auf Kinder auf.

• Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

• Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von einem autorisierten Kundendienstvertreter durchgeführt

werden.

• Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.

• Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Stellen Sie das Gerät niemals in den Geschirrspüler.

• Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von heißen Oberflächen.

• Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer ebenen Fläche steht. Vergewissern Sie sich immer, dass die Abdeckung des Entsafters fest verschlossen ist, bevor Sie den Motor einschalten. Lösen Sie die Klammern nicht, während der Entsafter in Betrieb ist.

• Verwenden Sie das Gerät nur für Haushaltszwecke und in der in dieser Anleitung angegebenen Weise.

• Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien und stellen Sie es immer in einer trockenen Umgebung auf.

• Verwenden Sie niemals Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird. Es besteht Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr, eine Gefahr für den Benutzer und das Risiko einer Beschädigung des Geräts.

• Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in den Motorbereich gelangt.

• Verwenden Sie NIEMALS Ihre Finger, Küchenutensilien oder ähnliches, um Zutaten in das Zufuhrrohr zu drücken! Verwenden Sie den mitgelieferten Stopfer.

• Stecken Sie NIEMALS Finger oder andere Gegenstände in den Auslauf.

• Berühren Sie NIEMALS die beweglichen Teile des Geräts, bevor es

nicht vollständig zum Stillstand gekommen ist.

- Die Zentrifugentrommel muss vorsichtig gehandhabt werden, da sie extrem scharfe Teile enthält.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Zentrifugentrommel beschädigt ist.

- Lassen Sie das Gerät nicht länger als 3 Minuten am Stück ununterbrochen laufen. Wenn das Gerät 3 Minuten lang gelaufen ist, lassen Sie es 7 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.

- Geben Sie niemals heiße Zutaten (über 65°C) in das Gerät.

- Das Motorteil oder das Kabel des Geräts darf nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit getaucht werden.

- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn Sie es nicht benutzen.

- Um den Stecker zu ziehen, fassen Sie ihn an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, wenn Sie es vor der Reinigung zerlegen. Das Motorteil oder das Kabel des Geräts darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht eingeklemmt werden kann. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät

und knicken Sie es nicht.

- Überprüfen Sie das Kabel von Zeit zu Zeit auf Beschädigungen. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn das Kabel oder das Gerät Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

- Sollte das Kabel beschädigt sein, muss es von einem qualifizierten Elektriker ersetzt werden. Alle Reparaturen sollten von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.

- Es ist unbedingt notwendig, dieses Gerät immer sauber zu halten, da es direkt mit Lebensmitteln in Berührung kommt.

- Verwenden Sie diesen Entsafter nur für Kochanwendungen.

- Diese Art von Gerät kann nicht ununterbrochen arbeiten; es handelt sich nicht um ein professionelles Gerät. Es ist notwendig, vorübergehende Pausen einzulegen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht für Zwecke, die in dieser Anleitung nicht empfohlen werden.

## 2. DAS SET ENTHÄLT

1 x Starlyf® Self Cleaning Juicer

1 x Behälter

1 x Rezeptbuch

1 x Gebrauchsanweisung

## 3. GEBRAUCHSANWEISUNG

A- Zellstoffbehälter

B- Zentrifugenschüssel

C- Stößel

D- Saftbehälter

E- Durchsichtiger Deckel

F- Bürste

G- Sockel

H- Saftbecher

I- Knopf

J- Feder

K- Reinigungsbürste



Spannung	Frequenz	Leistung	Schutzklasse	Geschwindigkeiten	Umdrehungen pro Minute	Kapazität
220V-240V	50/60Hz	600W	Klasse II	2	Geschwindigkeit1: 11000~12000RPM Geschwindigkeit2: 13000~14000RPM	SAFTTASSE: 500ml FRUCHTFLEISCHBEHÄLTNER: 1.5L

## Deutsch

Spannung Frequenz Leistung Schutzklasse  
Geschwindigkeiten Umdrehungen pro Minute Kapazität  
220V-240V 50/60Hz 600W Klasse II  
2 Geschwindigkeit1: 11000~12000RPM  
Geschwindigkeit2: 13000~14000RPM  
SAFTTASSE: 500ml  
FRUCHTFLEISCHBEHÄLTNER: 1.5L

### 1- Vor dem Gebrauch

Der Netzschalter dieses Produkts ist ein Drehschalter.

Schalter eingestellt auf:

AUS (0)

GERINGE GESCHWINDIGKEIT (1)

HOHE GESCHWINDIGKEIT (2)

1. Reinigen Sie alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, bevor Sie das Gerät benutzen, einschließlich Saftbecher, Tresterbehälter, Zentrifugierschüssel und Stößel.

2. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht in der Steckdose steckt und das Gerät ausgeschaltet ist. Setzen Sie die Teile des Entsafters wie abgebildet zusammen und stecken Sie dann das Netzkabel in die Steckdose.

3. Waschen Sie nach dem Entsaften alle Teile von Hand und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

4. Wenn Sie mehrere Obst- und Gemüsesorten entsaften wollen, entsaften Sie immer zuerst die Früchte mit mehr Ballaststoffen und dann die mit weniger Ballaststoffen.

5. Mit diesem Entsafter können Sie Obst und Gemüse wie Gurken, Weintrauben und Wassermelonen, die weniger Ballaststoffe haben, sowie Apfel, Sellerie, Karotten und Tomaten, die mehr Ballaststoffe haben, entsaften.

6. Freundliche Erinnerung: Nachdem Sie eine Tasse Saft gepresst haben, empfehlen wir, das Fruchtfleisch zu reinigen, um eine gute Saftausbeute zu erhalten.

2- Vorbereitung vor der Herstellung des Saftes  
Schneiden Sie das Obst und Gemüse so zu, dass es zur Größe des Einfüllstutzens passt, wir empfehlen Folgendes:

Apfel: Waschen Sie den Apfel und schneiden Sie

ihn in vier Stücke.

Tomaten: Waschen und in vier Stücke schneiden.

Karotte: Waschen und in zwei Stücke schneiden.

Staudensellerie: Waschen und schneiden.

Wassermelone: Waschen und Entfernen der Schale, dann Schneiden der Frucht auf die Größe des Futtereinfülls.

### 3- Tipps

1. Harte und größere Kerne sollten herausgenommen werden, da sie sonst die Filterklinge beschädigen können, was zu einem Stromschlag führen kann.

2. Kleinere Obst- und Gemüsescheiben führen zu einer besseren Saftausbeute.

### 4- Verwendung

- Setzen Sie den Saftbehälter zusammen (Abbildung L).

- Verriegeln Sie die Zentrifugenschale auf dem Sockel (Abbildung M).

- Setzen Sie den durchsichtigen Deckel auf und verriegeln Sie dann die Zugstange (Abbildung N).

- Setzen Sie den Tresterbehälter ein (Abbildung O).

- Setzen Sie den Saftbecher ein (Abbildung P).

- Wählen Sie die geeignete Geschwindigkeit und geben Sie das Obst ein (Abbildung Q).

- Benutzen Sie den Schieber, um die Früchte nach unten zu drücken. Drücken Sie nicht zu schnell (Abbildung R).

- Nehmen Sie nach dem Entsaften den Stößel heraus. Warten Sie, bis der gesamte Saft ausgetreten ist, bevor Sie den Drehschalter ausschalten (Abbildung S).

### 5-Reinigung der Zentrifugentrommel und Demontage

1. Wählen Sie die Drehzahl 1 und gießen Sie dann kontinuierlich und langsam sauberes Wasser in die Einfüllöffnung (Abbildung T).

2. Drücken Sie den Knopf, um die Reinigungsbürste mit der Trommel in Kontakt zu bringen. Die kontinuierliche Kontaktzeit sollte 10 Sekunden und die Gesamtreinigungszeit 30 Sekunden nicht überschreiten (Abbildung U).

3. Nehmen Sie nach der Reinigung die transpa-

rente Abdeckung ab, ziehen Sie leicht am Knopf, um sich von der transparenten Abdeckung zu lösen - die Reinigungsbürste fällt automatisch ab - (Abbildung V).

4. Nachdem die Reinigungsbürsten abgefallen sind, spülen Sie sie separat ab und setzen Sie sie wieder ein (siehe Abbildung W).

#### 4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen.

- Reinigen Sie das Motorteil am besten mit einem leicht angefeuchteten Tuch und ggf. mit etwas Spülmittel. Tauchen Sie das Motorteil NICHT in irgendeine Form von Flüssigkeit!

- Die Zentrifugentrommel, der Tresterbehälter und alle anderen abnehmbaren Teile können in der Spülmaschine gereinigt werden. Die Wassertemperatur in der Spülmaschine sollte 80°C nicht überschreiten.

- Achten Sie darauf, die scharfen Teile am Boden der Zentrifugentrommel nicht zu berühren.

- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel für das Gerät oder sein Zubehör. Verwenden Sie niemals einen Scheuerschwamm oder ähnliches zur Reinigung, da die Oberfläche beschädigt werden kann.

- Lassen Sie alle Teile des Geräts vollständig trocknen, bevor Sie es nach der Reinigung wieder zusammenbauen.

#### Lagerung

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Lagerung sauber und trocken ist.

- Das Gerät enthält scharfe Teile - bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

#### 5. QUALITÄTSGARANTIE:

Für dieses Produkt gilt eine Gewährleistung gegen Fabrikationsfehler innerhalb der in den einzelnen Ländern gesetzlich vorgeschriebenen Fristen.

Diese Gewährleistung deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, nachlässige kommerzielle Nutzung, abnormalen Verschleiß, Unfälle oder unsachgemäße Handhabung entstehen.



#### Entsorgung von Elektroaltgeräten

Die europäische Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass Elektroaltgeräte nicht über den normalen, unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen.

Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der in ihnen enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt erinnert

Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät getrennt zu sammeln, wenn Sie es entsorgen.

Verbraucher sollten sich bei ihrer örtlichen Behörde oder ihrem Händler über die korrekte Entsorgung ihres Altgeräts informieren.

Hergestellt in China

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, leggere tutte le istruzioni e assicurarsi di utilizzare il prodotto correttamente.

#### CONTENUTI:

1. Avvertenze
2. Il set contiene
3. Istruzioni per l'uso
4. Pulizia e manutenzione
5. Garanzia di qualità

### 1. AVVERTENZE

• **CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE DI ISTRUZIONI PER FUTURE CONSULTAZIONI. LEGGERE ATTENTAMENTE.**

• L'uso improprio di questo apparecchio può causare danni e lesioni personali.

• Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto. Il produttore non è responsabile di eventuali lesioni o danni derivanti da un uso o da una manipolazione non corretti.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

• Non lasciare mai incustodito l'apparecchio quando è in funzione e tenere d'occhio i bambini.

• Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

• Qualsiasi altro intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.

• Verificare che la tensione di

rete corrisponda a quella indicata sull'apparecchio.

• Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi per nessun motivo. Non mettere mai l'apparecchio nella lavastoviglie.

• Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a superfici calde.

• Assicurarsi che l'apparecchio sia posizionato su una superficie piana. Assicurarsi sempre che il coperchio dello spremiagrumi sia fissato saldamente in posizione prima di accendere il motore. Non allentare i morsetti mentre lo spremiagrumi è in funzione.

• Utilizzare l'apparecchio solo per scopi domestici e nel modo indicato in queste istruzioni.

• Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto e riporlo sempre in un ambiente asciutto.

• Non utilizzare mai accessori non raccomandati dal produttore. Essi possono provocare incendi, scosse elettriche o lesioni, costituire un pericolo per l'utente e rischiare di danneggiare l'apparecchio.

• Non operare con le mani bagnate o umide. Assicurarsi che nessun liquido penetri nella sezione del motore.

• Non utilizzare MAI le dita, utensili da cucina o simili per spingere gli ingredienti nel tubo di alimentazione! Utilizzare lo spingitore in dotazione.

• Non infilare MAI le dita o altri oggetti nel beccuccio.

• Non toccare MAI le parti in movimento dell'apparecchio finché non si è fermato completamente.

• La vasca della centrifuga deve essere maneggiata con cura, poiché contiene parti estremamente affilate.

• Non utilizzare mai la centrifuga se è

danneggiata.

- Non lasciare l'apparecchio in funzione ininterrottamente per più di 3 minuti. Se l'apparecchio è rimasto in funzione per 3 minuti, lasciarlo raffreddare per 7 minuti prima di utilizzarlo nuovamente.

- Non inserire mai ingredienti caldi (sopra i 65°C) nella macchina.

- La sezione del motore o il cavo dell'apparecchio non devono essere immersi in acqua o in altri liquidi.

- Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato.

- Per staccare la spina, afferrarla e scollegarla dalla presa. Non tirare mai dal cavo di alimentazione. Non lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un bancone.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dall'alimentazione quando lo si smonta prima della pulizia. La sezione del motore o il cavo dell'apparecchio non devono essere immersi in acqua o in altri liquidi.

- Non spostare mai l'apparecchio tirando il cavo. Assicurarsi che il cavo non possa impigliarsi in alcun modo. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.

- Controllare periodicamente che il cavo non sia danneggiato. Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo o l'apparecchio presentano segni di danneggiamento.

- Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito da un elettricista qualificato. Tutte le riparazioni devono essere effettuate da un elettricista qualificato e competente.

- È assolutamente necessario mantenere sempre pulito l'apparecchio in quanto viene a diretto contatto con gli alimenti.

- Utilizzare questo spremiagrumi solo per uso domestico.

- Questo tipo di apparecchio non può funzionare in modo continuo; non è un apparecchio professionale. È necessario effettuare arresti temporanei.

- Non utilizzare il prodotto per scopi non raccomandati nel presente manuale.

## 2. IL SET CONTIENE

1 x Starly® Self Cleaning Juicer

1 X Contenitore

1 x Libro di ricette

1 X Manuale di istruzioni

## 3. ISTRUZIONI PER L'USO

A- Contenitore per la polpa

B- Vaschetta per centrifuga

C- Spingitore

D- Contenitore per il succo

E- Coperchio trasparente

F- Spazzola

G- Base principale

H- Bicchieri per il succo

I- Pulsante

J- Molla

K- Spazzola di pulizia

Tensione	Frequenza	Potenza	Classe di protezione	Velocità	Giri al minuto	Capacità
220-240V	50/60Hz	600W	Classe II	2	Velocità1: 11000~12000RPM Velocità2: 13000~14000RPM	Tazza di succo: 500 ml Contenitore per la polpa: 1,5L

## 1- Prima dell'uso

Il tipo di interruttore di alimentazione di questo prodotto è un interruttore a manopola rotante.

Interruttore impostato su:

OFF (0)

BASSA VELOCITÀ (1)

ALTA VELOCITÀ (2)

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, pulire tutte le parti che entrano in contatto con gli alimenti, compresi il contenitore del succo, il contenitore della polpa, la vaschetta della centrifuga e lo spingitore.

2. Assicurarsi che il cavo non sia inserito nella presa di corrente e che l'apparecchio sia in posizione off. Assemblare le parti dello spremiagrumi come illustrato, quindi collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

3. Al termine della spremitura, lavare a mano tutti i componenti e asciugare all'aria.

4. Se hai intenzione di spremere più tipi di frutta e verdura, spremere sempre prima i frutti con più fibre e poi quelli con meno fibre.

5. Questo spremiagrumi è in grado di spremere frutta e verdura come cetrioli, uva e anguria che hanno meno fibre insieme a mele, sedano, carote e pomodori che ne hanno di più.

6. Si prega di ricordare: dopo aver estratto una tazza di succo, si consiglia di pulire la polpa della frutta per mantenere una buona resa del succo.

2- Preparazione prima della preparazione del succo  
Tagliare la frutta e la verdura in base alle dimensioni dell'ingresso di alimentazione, suggeriamo quanto segue:

Mele: Pulire e tagliare la mela in quattro pezzi.

Pomodori: Pulire e tagliare in quattro pezzi.

Carota: Pulire e tagliare in due pezzi.

Sedano: Pulire e tagliare.

Anguria: Pulire e rimuovere la buccia, quindi tagliare il frutto per adattarlo alle dimensioni dell'ingresso di alimentazione.

## 3- Suggerimenti

1. I grani duri e più grandi devono essere rimossi altrimenti potrebbero causare danni alla lama del filtro che può portare a scosse elettriche.

2. Le fette più piccole di frutta e verdura garantiscono una migliore resa del succo.

## 4- Utilizzo

- Assemblare il contenitore del succo (Immagine L).

- Bloccare la centrifuga sulla base (Immagine M).

- Posizionare il coperchio trasparente e bloccare l'asta di trazione (Immagine N).

- Posizionare il contenitore della polpa (Immagine O).

- Posizionare il contenitore del succo (Immagine

P).

- Scegliere la velocità adeguata e introdurre la frutta (Immagine Q).

- Utilizzare lo spingitore per spingere la frutta verso il basso. Non spingere troppo velocemente (Immagine R).

- Dopo la spremitura, togliere lo spingitore. Attendere che tutto il succo fuoriesca prima di spegnere la manopola (Immagine S).

## 5- Pulizia della vaschetta della centrifuga e smontaggio

1. Selezionare la velocità a 1, quindi versare continuamente e lentamente acqua pulita nella porta di alimentazione (Immagine T).

2. Il tempo di contatto continuo non deve superare i 10 secondi e il tempo totale di pulizia non deve superare i 30 secondi (Immagine U).

3. Dopo la pulizia, togliere il coperchio trasparente, tirare leggermente il pulsante per separarlo dal coperchio trasparente - la spazzola di pulizia cadrà automaticamente - (Immagine V).

4. Dopo che le spazzole di pulizia si sono staccate, sciacquarle separatamente e rimetterle a posto come da immagine W.

## 4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Togliere la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare il prodotto prima di pulirlo.

- Il modo migliore per pulire la sezione motore è utilizzare un panno leggermente inumidito e, se necessario, un po' di detergente. NON immergere la sezione motore in nessun tipo di liquido!

- La vaschetta della centrifuga, il contenitore della polpa e tutte le altre parti staccabili possono essere lavate in lavastoviglie. La temperatura dell'acqua della lavastoviglie non deve superare gli 80°C.

- Fare attenzione a non toccare le parti taglienti sul fondo della centrifuga.

- Non utilizzare alcun tipo di detergente forte o abrasivo sull'apparecchio o sui suoi accessori. Non utilizzare mai una spugna abrasiva o simili per pulirlo, poiché la superficie potrebbe essere danneggiata.

- Lasciare asciugare completamente tutte le parti dell'apparecchio prima di rimontarlo dopo la pulizia.

## Conservazione

- Assicurarsi che l'apparecchio sia pulito e asciutto prima di riporlo.

- L'apparecchio contiene parti taglienti: tenere fuori dalla portata dei bambini.

## 5. GARANZIA DI QUALITÀ

Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione vigente in ciascun paese. Questa garanzia non copre i danni derivanti da un

uso inadeguato, da un uso commerciale negligente, da un'usura anomala, da incidenti o da un uso improprio.



Smaltimento dei vecchi apparecchi elettrici  
La direttiva europea 2002/96/CE sui  
Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed  
Elettroniche (RAEE) stabilisce che i vecchi elettrodomestici non devono essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti urbani indifferenziati. I vecchi apparecchi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali che contengono e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente. Il simbolo del "bidone della spazzatura" barrato sul prodotto ricorda all'utente l'obbligo di effettuare la raccolta differenziata al momento dello smaltimento dell'apparecchio.

Per informazioni sul corretto smaltimento del vecchio apparecchio, i consumatori devono rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

Prodotto in Cina

Antes de utilizar o produto pela primeira vez, leia todas estas instruções para se certificar de que utiliza o produto correctamente.

#### CONTEÚDO:

1. Advertências
2. O Conjunto Contém
3. Instruções de utilização
4. Limpeza e Manutenção
5. Garantia de Qualidade

## 1. ADVERTÊNCIAS

• **MANTER ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA. LEIA COM ATENÇÃO.**

• A utilização incorrecta deste aparelho pode causar lesões e danos pessoais.

• Utilização apenas para o fim a que se destina. O fabricante não é responsável por quaisquer lesões ou danos resultantes de utilização ou manuseamento incorrectos.

• Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Manter o aparelho e o seu cordão fora do alcance das crianças.

• Nunca deixar sem vigilância quando em uso, e manter um olho nas crianças.

• Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Qualquer outra manutenção deve ser efectuada por um representante de serviço autorizado.

• Verifique se a sua tensão de rede corresponde à indicada no aparelho.

• Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido, por

qualquer razão que seja. Nunca o coloque na máquina de lavar loiça.

• Nunca utilize o aparelho perto de superfícies quentes.

• Certifique-se de que o aparelho está colocado sobre uma superfície plana. Certifique-se sempre de que a tampa do espremedor está bem presa no lugar antes do motor ser ligado. Não soltar os grampos enquanto o espremedor estiver em funcionamento.

• Utilizar o aparelho apenas para fins domésticos e da forma indicada nas presentes instruções.

• Nunca utilizar o aparelho no exterior e colocá-lo sempre num ambiente seco.

• Nunca utilizar acessórios que não sejam recomendados pelo produtor. Podem constituir um incêndio, choque eléctrico ou ferimento, um perigo para o utilizador e o risco de danificar o aparelho.

• Não operar com as mãos molhadas ou húmidas. Certificar-se de que nenhum líquido entra na secção do motor.

• **NUNCA** utilize os dedos, utensílios de cozinha ou similares para empurrar ingredientes para baixo do tubo de alimentação! Use a tampa que acompanha o aparelho.

• **NUNCA** colar os dedos ou outros objectos no bico.

• **NUNCA** toque nas partes móveis do aparelho até que este tenha parado completamente.

• A centrífuga deve ser manuseada com cuidado, uma vez que contém peças extremamente afiadas.

• Nunca utilizar se a centrífuga estiver danificada.



- Não deixar o aparelho a funcionar sem parar durante mais de 3 minutos de cada vez. Se o aparelho estiver a funcionar há 3 minutos, deixá-lo arrefecer durante 7 minutos antes de o voltar a utilizar.

- Nunca colocar ingredientes quentes (acima de 65°C) na máquina.

- A secção do motor ou cabo do aparelho não deve ser submerso em água ou qualquer outro líquido.

- Desligar o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado.

- Para desligar a ficha, agarrar a ficha e puxar da tomada. Nunca puxe do cabo de alimentação. Não deixar o cabo pendurado sobre a borda de uma mesa ou balcão.

- Certifique-se de que o aparelho está desligado da corrente quando o desmontar antes de o limpar. A secção do motor ou o cabo do aparelho não deve ser submerso em água ou qualquer outro líquido.

- Nunca mover o aparelho puxando o cordão. Certifique-se de que o cordão não pode ficar preso de forma alguma. Não enrolar o cordão à volta do aparelho e não o dobrar.

- De vez em quando, verificar se o cordão está danificado. Nunca utilizar o aparelho se o cabo ou aparelho apresentar quaisquer sinais de

danos.

- Se o cabo for danificado, deve ser substituído por um electricista qualificado competente. Todas as reparações devem ser feitas por um electricista qualificado e competente.

- É absolutamente necessário manter este aparelho sempre limpo, uma vez que entra em contacto directo com alimentos.

- Utilize este espremedor apenas para aplicações culinárias.

- Este tipo de aparelho não pode funcionar continuamente; não é um tipo de aparelho profissional. É necessário fazer paragens temporárias.

- Não utilizar o produto para qualquer fim não recomendado neste manual.

## 2. O CONJUNTO CONTÉM

1 x Starly® Self Cleaning Juicer

1 x Contentor

1 x Livro de receitas

1 x Manual de Instruções

## 3. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

A- Contentor de polpa

B- Tigela de centrifugação

C- Pusher

D- Recipiente de sumo

E- Tapa transparente

F- Escova

G- Base Principal

H- Taça de sumo

I- Bolo

J- Mola

K- Escova de limpeza

Voltagem	Frequência	Energia	Classe de Protecção	Velocidades	Rotações por minuto	Capacidade
220-240V	50/60Hz	600W	Classe II	2	Velocidade 1: 11000~12000RPM Velocidade 2: 13000~14000RPM	Copo de sumo: 500 ml Recipiente para a polpa: 1,5L

## 1- Antes da utilização

O tipo de interruptor de alimentação deste produto é um botão rotativo.

Interruptor definido para:

DESLIGADO (0)

VELOCIDADE BAIXA (1)

ALTA VELOCIDADE (2)

1. Limpar todas as partes que entram em contacto com os alimentos antes de utilizar o aparelho, incluindo copo de sumo, recipiente de polpa, taça de centrifugação e empurrador.

2. Certifique-se de que o cabo não está ligado à tomada e de que a unidade está na posição de desligado. Montar as peças do espremedor como mostrado e depois ligar o cabo de alimentação à tomada de parede.

3. Uma vez terminada a sucção, lavar à mão todos os componentes e secar ao ar.

4. Se estiver a planejar sumarizar vários tipos de fruta e vegetais, sumarizar sempre primeiro as frutas com mais fibra e depois as frutas com menos fibra.

5. Este espremedor pode sumar frutas e vegetais tais como pepino, uvas e melancia que têm menos fibra juntamente com maçã, aipo, cenoura, e tomate que têm mais fibras.

6. Lembrete: Depois de extrair uma chávina de sumo, sugerimos a limpeza da polpa da fruta para manter o bom rendimento do sumo.

## 2- Preparação antes de fazer o sumo

Cortando as frutas e legumes de acordo com o tamanho da entrada da ração, sugerimos o seguinte: Maças: Limpeza e corte da maçã em quatro pedaços.

Tomate: Limpeza e corte em quatro pedaços.

Cenoura: Limpeza e corte em duas peças.

Aipo: Limpeza e corte.

Melancia: Limpeza e remoção da casca e corte da fruta de acordo com o tamanho da entrada da ração.

## 3- Dicas

1. Os grãos duros e maiores devem ser retirados, caso contrário podem causar danos na lâmina do filtro que podem levar a choque eléctrico.

2. Fatias mais pequenas de frutas e legumes levam a uma melhor produção de sumo.

## 4- Utilização

- Montar o recipiente de sumo (Imagem L).

- Fechar o recipiente de centrifugação na base (Imagem M).

- Colocar a tampa transparente e depois trancar a haste de tracção (Imagem N).

- Colocar o recipiente de polpa (Imagem O).

- Colocar a chávina de sumo (Imagem P).

- Escolher a velocidade adequada, e introduzir a fruta (Imagem Q).

- Utilizar o empurrador para empurrar a fruta para baixo. Não empurrar muito depressa (Imagem R).

- Depois de fazer o sumo, retire o empurrador. Esperar que todo o sumo saia antes de desligar a maçaneta (Imagem S).

## 5-Limpeza da cuba da centrifugadora e desmontagem

1. Seleccione a velocidade 1 e, em seguida, deite contínua e lentamente água limpa no orifício de alimentação (Imagem T).

2. Prima o botão para fazer com que a escova de limpeza entre em contacto com a cuba, o tempo de contacto contínuo não deve exceder 10 segundos e o tempo total de limpeza não deve exceder 30 segundos (Figura U).

3. Após a limpeza, retire a tampa transparente, puxe ligeiramente o botão para se separar da tampa transparente - a escova de limpeza cairá automaticamente - (Imagem V).

4. Depois de as escovas de limpeza caírem, lave-as separadamente e volte a colocá-las de acordo com a Imagem W.

## 4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Retirar a ficha da tomada de parede e deixar o produto arrefecer antes da limpeza.

- A melhor maneira de limpar a secção do motor é com um pano ligeiramente humedecido e, se necessário, com um pouco de detergente. NÃO mergulhar a secção do motor em qualquer forma de líquido!

- A centrifuga, o recipiente de polpa e todas as outras partes destacáveis podem ser lavados numa máquina de lavar louça. A temperatura da água da máquina de lavar louça não deve exceder 80°C.

- Tenha cuidado para não tocar nas partes afiadas no fundo da tigela da centrifuga.

- Não utilizar qualquer tipo de agente de limpeza forte ou abrasivo no aparelho ou nos seus acessórios. Nunca utilizar uma esponja de limpeza ou similar para a limpar, pois a superfície pode ser danificada.

- Deixar secar completamente todas as partes do aparelho antes de o voltar a montar após a limpeza.

## Armazenamento

- Assegurar que o aparelho está limpo e seco antes de ser armazenado.

- O aparelho contém peças afiadas - manter fora do alcance das crianças.

## 5. GARANTIA DE QUALIDADE:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre danos resultantes de utilização inadequada, utilização comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manuseamento incorrecto.



**Eliminação de aparelhos eléctricos antigos**  
A directiva europeia 2002/96/CE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), exige que os antigos aparelhos eléctricos domésticos não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos urbanos não triados. Os aparelhos velhos devem ser recolhidos separadamente a fim de otimizar a recuperação e reciclagem dos materiais que contém, e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo "contentor com rodas" riscado no produto lembra-lhe a sua obrigação, que quando se desfaz do aparelho, este deve ser recolhido separadamente. Os consumidores devem contactar a sua autoridade local ou retalhista para informações relativas à eliminação correcta do seu antigo aparelho.

Fabricado na China

Lees voordat u het product voor de eerste keer gebruikt al deze instructies om er zeker van te zijn dat u het product correct gebruikt.

#### INHOUD:

1. Waarschuwingen
2. De set bevat
3. Gebruiksaanwijzingen
4. Reiniging en onderhoud
5. Kwaliteitsgarantie

## 1. WAARSCHUWINGEN

### • BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. LEES ZORGVULDIG.

• Verkeerd gebruik van dit apparaat kan leiden tot persoonlijk letsel en schade.

• Gebruik het alleen voor het beoogde doel. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor letsel of schade als gevolg van onjuist gebruik of onjuiste behandeling.

• Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.

• Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is en houd kinderen in de gaten.

• Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of onderricht zijn in het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

• Alle andere onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een erkend servicebedrijf.

• Controleer of uw netspanning overeenkomt met de op het apparaat vermelde spanning.

• Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof, om

welke reden dan ook. Plaats het nooit in de vaatwasser.

• Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken.

• Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond staat. Zorg er altijd voor dat het deksel van de sapcentrifuge goed vastgeklemd zit voordat de motor wordt aangezet. Maak de klemmen niet los terwijl de sapcentrifuge in werking is.

• Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden en op de manier die in deze instructies is aangegeven.

• Gebruik het apparaat nooit buiten en plaats het altijd in een droge omgeving.

• Gebruik nooit accessoires die niet door de producent worden aanbevolen. Zij kunnen brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken, een gevaar voor de gebruiker vormen en het toestel beschadigen.

• Bedien het apparaat niet met natte of vochtige handen. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in het motorgedeelte terecht komt.

• Gebruik NOOIT uw vingers, keukengerei of iets dergelijks om ingrediënten in de toevoerbuis te duwen! Gebruik de meegeleverde tamper.

• Steek NOOIT vingers of andere voorwerpen in de uitloop.

• Raak NOOIT de bewegende delen van het apparaat aan totdat het volledig tot stilstand is gekomen.

• De centrifugeschaal moet met zorg worden behandeld, omdat deze uiterst scherpe onderdelen bevat.

• Nooit gebruiken als de centrifugekom beschadigd is.

• Laat het apparaat niet langer dan 3 minuten achtereen non-stop draaien.

Als het apparaat 3 minuten heeft gedraaid, laat het dan 7 minuten afkoelen voordat u het weer gebruikt.

- Doe nooit hete ingrediënten (boven 65°C) in het apparaat.

- Het motorgedeelte of snoer van het apparaat mag niet ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.

- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.

- Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker vast en trekt u eraan. Trek nooit aan het snoer. Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.

- Zorg ervoor dat de stekker van het apparaat uit het stopcontact is wanneer u het apparaat demonteert voordat u het schoonmaakt. De motor of het snoer van het apparaat mogen niet in water of een andere vloeistof worden ondergedompeld.

- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer op geen enkele manier verstrikt kan raken. Wind het snoer niet rond het apparaat en buig het niet.

- Controleer het snoer van tijd tot tijd op beschadigingen. Gebruik het apparaat nooit als het snoer of het apparaat tekenen van schade ver-

toont.

- Als het snoer beschadigd is, moet het door een bevoegd elektricien worden vervangen. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.

- Het is absoluut noodzakelijk om dit apparaat te allen tijde schoon te houden aangezien het in direct contact komt met voedsel.

- Gebruik deze citruspersers alleen voor kooktoepassingen.

- Dit apparaat kan niet continu functioneren; het is geen professioneel type apparaat. Het is noodzakelijk om tijdelijk te stoppen.

- Gebruik het product niet voor doeleinden die niet in deze handleiding worden aanbevolen.

## 2. DE SET BEVAT

1 x Starlyf® Self Cleaning Juicer

1 x Container

1 x Receptenboek

1 x Gebruiksaanwijzing

## 3. GEBRUIKSAANWIJZING

A- Pulpcontainer

B- Centrifugeerbak

C- Pers

D- Sapreservoir

E- Doorzichtig deksel

F- Borstel

G- Hoofdbasis

H- Sapbeker

I- Knop

J- Veer

K- Schoonmaakborstel

Spanning	Frequentie	Vermogen	Beschermingsklasse	Snelheden	Omwentelingen per minuut	Capaciteit
220-240V	50/60Hz	600W	Klasse II	2	Snelheid1: 11000~12000RPM Snelheid2: 13000~14000RPM	Sap beker: 500ml Pulpreservoir: 1.5L

## 1- Voor gebruik

Het type vermogensschakelaar van dit product is een draaiknopschakelaar.

Schakelaar ingesteld op:

UIT (0)

LAGE SNELHEID (1)

HOGESNELHEID (2)

1. Reinig alle onderdelen die in contact komen met voedsel voordat u het apparaat gebruikt, waaronder de sapbeker, de pulpcontainer, de centrifugekom en de drukker.

2. Zorg ervoor dat het snoer niet in het stopcontact zit en dat het apparaat uit staat. Zet de onderdelen van de sapcentrifuge in elkaar zoals afgebeeld en steek vervolgens de stekker in het stopcontact.

3. Als het juicen klaar is, wast u alle onderdelen met de hand en laat u ze aan de lucht drogen.

4. Als u van plan bent meerdere soorten fruit en groenten te persen, pers dan altijd eerst het fruit met meer vezels en daarna het fruit met minder vezels.

5. Deze juicer kan fruit en groenten zoals komkommer, druiven en watermeloen die minder vezels hebben samen met appel, selderij, wortelen en tomaten die meer vezels hebben sap maken.

6. Vriendelijke herinnering: Na het extraheren van een kopje sap, raden we aan de fruitpulp schoon te maken om de goede sapopbrengst te behouden.

## 2- Voorbereiding voor het maken van het sap

Snijdt het fruit en de groenten op maat van de toevoeropening en stel het volgende voor:

Appels: De appel schoonmaken en in vier stukken snijden.

Tomaten: Schoonmaken en in vier stukken snijden.

Wortel: Schoonmaken en in twee stukken snijden.

Selderij: Schoonmaken en snijden.

Watermeloen: Schoonmaken en de schil verwijderen en vervolgens de vrucht in stukken snijden om deze aan de grootte van de toevoeropening aan te passen.

## 3-Tips

1. Harde en grotere korrels moeten eruit worden gehaald, anders kunnen ze schade aan het filterblad veroorzaken die tot elektrische schokken kan leiden.

2. Kleinere plakjes fruit & groenten leiden tot een betere sapopbrengst.

## 4- Gebruik

- Zet de sapcontainer in elkaar (Afbeelding L).

- Vergrendel de centrifugekom op de basis (Afbeelding M).

- Plaats het transparante deksel en vergrendel

vervolgens de trekstang (Afbeelding N).

- Plaats de pulpcontainer (Afbeelding O).

- Plaats de sapbeker (Afbeelding P).

- Kies een geschikte snelheid en voer het fruit in (Afbeelding Q).

- Gebruik de drukker om het fruit naar beneden te duwen. Duw niet te snel (Afbeelding R).

- Verwijder na het sap maken de drukker. Wacht tot al het sap eruit is voordat u de knop uitzet (Afbeelding S).

## 5-Reiniging van de centrifugeschaal en demontage

1. Selecteer de snelheid op 1 en giet vervolgens continu en langzaam schoon water in de toevoerpoort (Afbeelding T).

2. Druk op de knop om de reinigingsborstel contact te laten maken met de kom, de continue contacttijd mag niet langer zijn dan 10 seconden, en de totale reinigingstijd mag niet langer zijn dan 30 seconden (Afbeelding U).

3. Verwijder na het reinigen het transparante deksel, trek lichtjes aan de knop om los te komen van het transparante deksel - de reinigingsborstel zal er automatisch afvallen - (Afbeelding V).

4. Nadat de reinigingsborstels eraf zijn gevallen, spoelt u ze afzonderlijk af en plaatst u ze terug volgens afbeelding W.

## 4. REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen alvorens het schoon te maken.

- De beste manier om het motorgedeelte te reinigen is met een licht bevochtigde doek en eventueel een beetje afwasmiddel. Dompel het motorgedeelte NIET onder in enige vorm van vloeistof!

- De centrifugeschaal, het pulpreservoir en alle andere afneembare onderdelen kunnen in de vaatwasmachine worden afgewassen. De watertemperatuur van de vaatwasser mag niet hoger zijn dan 80°C.

- Pas op dat u de scherpe delen in de bodem van de centrifugekom niet aanraakt.

- Gebruik geen sterke of schurende reinigingsmiddelen voor het apparaat of de accessoires. Gebruik nooit een schuurspons of iets dergelijks om het schoon te maken, want dan kan het oppervlak beschadigd raken.

- Laat alle onderdelen van het apparaat volledig drogen voordat u het na de reiniging weer in elkaar zet.

## Opslag

- Zorg ervoor dat het apparaat schoon en droog is voordat u het opbergt.

- Het apparaat bevat scherpe onderdelen - buiten het bereik van kinderen houden.

## 5. KWALITEITSGARANTIE:

Dit product wordt gedekt door een garantie tegen fabricagefouten met inachtneming van de termijnen die door de in elk land geldende wetgeving zijn vastgesteld.

Deze garantie dekt geen schade als gevolg van ondeskundig gebruik, nalatig commercieel gebruik, abnormale slijtage, ongevallen of onjuiste behandeling.



Verwijdering van oude elektrische apparaten

De Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) schrijft voor dat oude elektrische huishoudelijke apparaten niet bij het normale ongesorteerde huisvuil mogen. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van de doorgestreepte "vuilnisbak op wieltjes" op het product herinnert u aan uw verplichting om het apparaat gescheiden in te zamelen. Consumenten moeten contact opnemen met hun gemeente of detailhandelaar voor informatie over de correcte verwijdering van hun oude apparaat.

Gemaakt in China









Industex, s.l.  
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta  
08950 Esplugas de Llobregat  
Barcelona - Spain  
e-mail: industex@industex.com  
www.industex.com  
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne  
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE  
FRANCE  
venteo@venteo.fr  
www.venteo.fr  
(+33) 1 34258551



ISL GmbH  
Osseestr. 3  
D 26131 Oldenburg Germany  
www.isl-deutschland.com  
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW  
2088, Australia

Best Direct (International) Benelux B.V.  
Hogebrinkerweg 19B  
3871 KM Hoevelaken  
The Netherlands  
www.bestdirect.nl

Best Direct International Ltd,  
Asiakaspalvelu - Suomi:  
029 193 0300 www.bestdirect.fi  
Kundtjänst - Sverige:  
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.  
P.IVA: 06919170966  
Via Donizetti 3  
20122 Milano- Italia  
www.isl-italy.com  
industex@industex.com

